

IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
 Presseverein Liechtensteiner Volksblatt  
**Geschäftsleitung Verlag:**  
 Dani Sigel  
 Martin Frommelt  
**Chefredaktor:**  
 Martin Frommelt  
**Stv. Chefredaktor:**  
 Peter Kindle  
**Produktionsleiter:**  
 Klaus Tement  
**Redaktion:**  
**Politik:** Martin Frommelt, Peter Kindle  
**Inland:** Lucas Ebner, Tamara Frommelt,  
 Martin Risch  
**Wirtschaft:** Kornelia Pfeiffer (Leiterin Wirtschaft)  
**Kultur:** Arno Löffler  
**Sport:** Heinz Zochbauer (Leiter Sport),  
 Robert Brüstle, Stefan Leubert, Michael Benvenuto  
**Technischer Redaktionsdienst:**  
 Karin Hassler, Walter Nigg (freier Mitarbeiter)  
**Fotografen:** Paul Trummer, Maurice Shourat, Arno Meusburger  
**Leiter sofa-Redaktion:** Mario Heeb  
**E-Mail-Redaktion:** redaktion@volksblatt.li  
**Redaktionssekretariat:**  
 Martina Düsel-Biedermann (Tel. +423 237 51 61)  
**Layout:**  
 Klaus Tement, Fritz Gauer, Judith Walser,  
 Anja Lotzer, Jürgen Walser  
**Marketing/Verkauf:**  
 Giulio Cancedda (Leitung), Nadia Freuler,  
 Gilbert Wohlwend  
 Schweiz: Karin Theiler  
**Inseratannahme/Empfang:**  
 Natalie Schädler (Leitung), Judith Walser,  
 Jennifer Frick;  
 Tel. +423 237 51 51  
 Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09  
 E-Mail-Inseratverkauf: inserate@volksblatt.li  
**Abonnentendienst:**  
 Susanne Hehli, Tel. +423 237 51 41.  
**Assistentin Verlagsleitung:**  
 Michèle Ehlers  
**E-Mail-Abverwaltung:**  
 abo@volksblatt.li  
**Adresse von Redaktion und Verlag:** FL-9494 Schaan, Zollstrasse 13.  
 Telefon: +423 237 51 51  
**Telefax Redaktion/Verlag:**  
 Tel. +423 237 51 55  
**Telefon Sportredaktion:**  
 +423 237 51 40  
**Druck:** Voralberger Medienhaus, Schwarzach

Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.

# Spiel mit mir

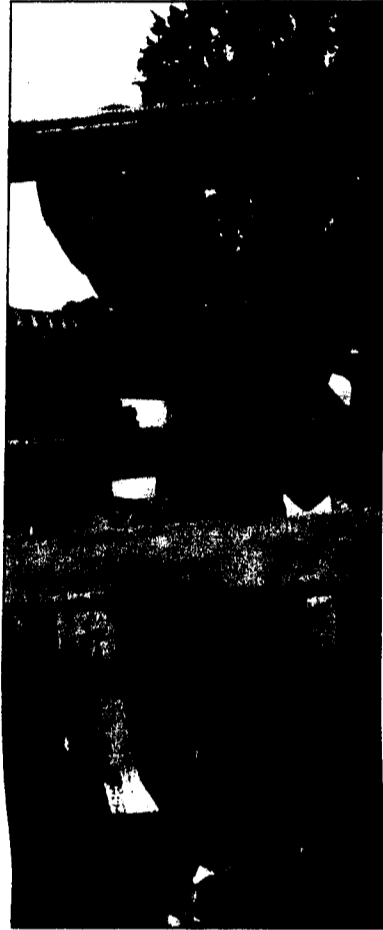
Dorfspieltag der Gemeinde Gamprin-Bendern

**GAMPRIN-BENDERN** - Am vergangenen Samstag fand in der Gemeinde Gamprin-Bendern der Dorfspieltag statt. Dank guter Witterung konnte der Anlass planmässig auf dem Sportplatz stattfinden.

Auf dem abwechslungsreichen Programm standen eine Vielzahl von lustigen Geschicklichkeitsspielen, die zum Mitmachen animierten und den Zuschauern sowie Aktiven viel Spass boten. Einige Impressionen. (Red.)



In die Kanne treffen: Ballspiele sind bei den Kindern immer sehr beliebt.



Philip konzentriert sich beim Wasserparcours.



Robin bereitet das Geschicklichkeitsspiel grossen Spass.



Michaela macht eine gute Figur beim Hindernislauf der Pfadfinder.

ANZEIGE

## Innovatives Baugeschäft und Forstunternehmen in Triesenberg

Synergien nutzende Unternehmen feiern langjähriges Bestehen

Zwei renommierte Unternehmen in Triesenberg können dieses Jahr ihr Firmenjubiläum feiern: 15 Jahre Jonny Sele AG, Baugeschäft, und 30 Jahre Engelbert Sele AG, Forstunternehmen.

ek.- Den Grundstein für das Forstunternehmen legte Engelbert Sele 1975 und mit der tatkräftigen Unterstützung seiner Frau Waltraud konnte er das Unternehmen stetig ausbauen. Sein Sohn Jonny Sele gründete vor 15 Jahren sein eigenes Baugeschäft und so konnten die Synergien der beiden Betriebe optimal genutzt werden. «Wir sind immer bestrebt, mit Maschinen, die dem neuesten Stand der Technik entsprechen, und qualifizierten Arbeitern eine saubere Arbeit auszuführen», betont Jonny Sele.

### Spezialarbeiten im Forstunternehmen

Zu den verschiedenen Spezialmaschinen des Forstbetriebs zählen ein komplett ausgerüsteter Forstraktor und die mobile Seilkrananlage, die im Sommer auch im Baugeschäft, zum Beispiel bei Rufeverbauungen, eingesetzt wird.

«Immer häufiger werden Spezialarbeiten mit dem Autokran durchgeführt; dabei werden ganze Bäume aus unwegsamem Gelände, Gärten oder Liegenschaften entfernt», erklärt Jonny Sele, der seit dem Tod des Fir-



Feiern zusammen ihre Firmenjubiläum: V.r. Jonny Sele im Kreise seiner motivierten Mitarbeiter vom Baugeschäft Jonny Sele AG und dem Forstunternehmen Engelbert Sele AG. Foto: Micha Christen

mengründers das traditionelle Unternehmen weiterführt.

### Baugeschäft mit jungem, motiviertem Team

Als zukunftsorientiertes und innovatives Unternehmen präsentiert sich auch das Baugeschäft Jonny Sele AG. Jonny Sele absolvierte vor seiner Firmengründung die Maurerlehre und anschliessend die Polierschule und die Meisterprüfung.

Heute bildet er selbst mit viel Freude Lehrlinge aus. Vor 15 Jahren begann der junge Unternehmer mit einem Mitarbeiter, heute verfügt das Baugeschäft über ein junges, zehnköpfiges Team, das vorwiegend aus Einheimischen besteht.

### Renommiertes Unternehmen aufgebaut

Die Dienstleistungen des Baugeschäfts liegen vorwiegend im Hochbau

und bei den Kundenarbeiten, die vom Umbau bis zu Umgebungsarbeiten reichen. «Für mich stehen der persönliche Kundenkontakt sowie eine fachgerechte Beratung im Vordergrund», erklärt Jonny Sele, der gemeinsam mit seiner Frau Doris heute ein renommiertes Unternehmen leitet.

### Langjährige Mitarbeiter

Die beiden Firmenjubiläen werden intern im Rahmen eines gemütlichen

Firmenfestes gefeiert. «Die familiäre Atmosphäre im Betrieb ist uns sehr wichtig, denn nur so können wir gegenüber unseren Kunden als optimales, fachkompetentes Team auftreten», betont Doris Sele.

Zusätzlich können dieses Jahr noch zwei weitere Jubiläen gefeiert werden: Die beiden langjährigen Mitarbeiter Mirco Maric und Hansruedi Zimmermann sind dem Forstunternehmen, das über ein breites Angebot an Dienstleistungen für Wald und Umwelt verfügt, bereits über 25 Jahre treu.

## Dienstleistungen im Überblick

### Baugeschäft Jonny Sele AG

- Hoch- und Tiefbau
- An- und Umbauten
- Kundenservice
- Umgebungsarbeiten
- Pflasterungen/Vorplätze

### Forstunternehmen Engelbert Sele AG

- Alpanierung
- Begrünungen
- Holzakkordunternehmen
- Kippmast-Seilkrananlage
- Rückarbeiten mit Forstraktor
- Spezielle Baumfälltechnik mit Autokran